# Technaxx® FMT500 Transmitter Bedienungsanleitung

Die Konformitätserklärung ist unter dem Internet-Link: **www.technaxx.de**/ (in Leiste unten "Konformitätserklärung"); Vor Nutzung, Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen.

# Hören Sie Ihre Lieblingslieder im Radio – unterwegs & im Auto –

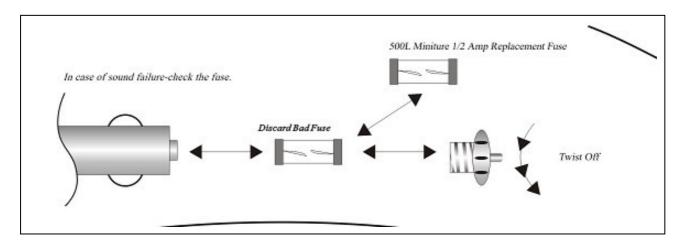
#### Besonderheiten

- 1,4" LCD Display zeigt Frequenz, Titelnummer, Titel & Text an mit der neuesten RDS-Technologie
- Einstellen von 202 FM-Kanalstationen im Frequenzbereich 87,6 107,9 MHz
- Zuletzt gespeicherte UKW-Frequenz bleibt gespeichert
- Musik im MP3- und WMA-Format übertragen
- Unterstützt SD-Speicherkarten und USB-Stick bis zu 32GB
- Line-IN Funktion
- 3,5mm AUX-Buchse für Musikwiedergabe von externen Audiogeräten (iPod, MP3-Player, usw.)
- Unterstützt 7 Equalizer-Funktionen & 7 Loop-Funktionen & Ordnerwechsel
- Einstellbares Gelenk für flexiblen Einsatz
- Fernbedienung\* (\*enthalten) für eine bequeme Bedienung
- Plug & Play Gerät mit leichter Handhabung
- Zum Nutzen der RDS-Technologie (Radio Data System) des FM Transmitters, muss Ihr Radio die RDS-Funktion haben
- Kann als Kartenlesegerät verwendet werden (Dateien über den Computer herunterladen oder löschen, nachdem dieser FM Transmitter via Universal-USB-Kabel\*\* an einen Computer angeschlossen wurde (\*\*nicht enthalten)

## **Technische Spezifikationen**

Frequenzbereich	87,6 – 107,9 MHz		
Anzahl Kanäle	202 FM-Kanal-Stationen können eingestellt werden		
Übertragungsreichweite	~ 3 m		
7 EQ-Funktionen	Natürlich, Rock, Pop, Klassik, Weich, Jazz, DBB		
7 Loop-Funktionen	Alle wiederholen, Zufällige Wiedergabe, Intro, Normal, Einen		
	Titel wiederholen, Ordner wiedergeben, Ordner wiederholen		
Audioeingang	3,5mm Stereo-Buchse		
Musikformat	MP3 und WMA		
Speicher	Unterstützt SD- / MMC-Karten und USB bis 32GB		
FM Transmitter Ausgang	einfach in die 12V – 24V Buchse eines Fahrzeugs stecken		
Gewicht / Maße	40 g / (L) 4,5 (eingesteckt) x (B) 4,2 x (H) 5,5 cm		
Verpackungsinhalt	FMT500 Transmitter, AUX-IN Kabel, Ersatzsicherung,		
	Fernbedienung, Bedienungsanleitung		

#### Austausch der Sicherung



Im Falle eines Tonausfalls die Sicherung prüfen.

5 V / 0,5 Amp Ersatzsicherung

Durchgebrannte Sicherung entnehmen

Herausdrehen

#### Den FM Transmitter verwenden

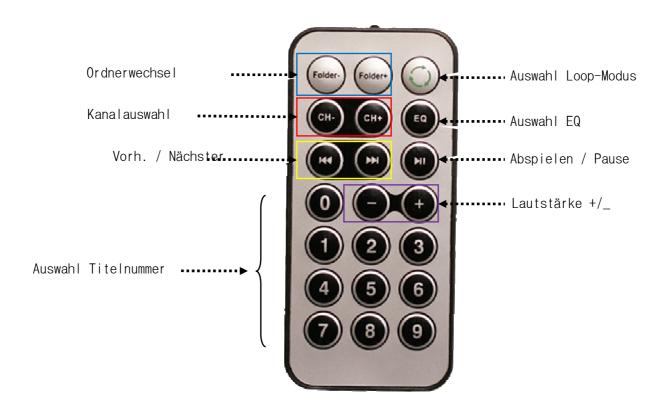
- (a) Schließen Sie den FM Transmitter an den Zigarettenanzünder oder Stromanschluss Ihres Fahrzeugs an.
- **(b)** Schalten Sie das Radio ein und wechseln Sie auf eine freie FM-Frequenz. Passen Sie diese Frequenz anschließend auf diesem FM Transmitter an.
- (c) Stecken Sie eine SD-Karte in den SD-Kartensteckplatz oder einen USB-Stick in den USB-Anschluss. Beide Speichermedien müssen MP3-Dateien enthalten. Sie können auch ein anderes kompatibles Gerät mit dem Audiokabel verwenden\* (\*im Lieferumfang enthalten).
- (d) Bei anderen kompatiblen Musikgeräten oder bei Ihrem MP3/MP4-Player verwenden Sie bitte das mitgelieferte Line-IN-Kabel, um den "Line-OUT"-Anschluss des anderen Geräts mit dem "Line-IN"-Anschluss dieses FM Transmitter zu verbinden. Wenn Sie ein externes Gerät verwenden, werden alle Funktionen durch das externe Gerät gesteuert und nicht durch den Sender oder seine Fernbedienung.

**HINWEIS:** Bei Nutzung dieser Funktion, drücken Sie "Play / Pause" um die Wiedergabe der Musik von der SD-Karte oder dem USB-Stick anzuhalten, sofern Sie bereits eine SD-Karte oder einen USB-Stick an diesen FM Transmitter angeschlossen haben.

ACHTUNG: Dieser FM Transmitter unterstützt auch verschiedene regionale Konfigurationen. Die Taste CH drücken, bis das Menü erscheint. "Tx-Leistung" ("Tx-Power") auswählen und dann CH drücken, um "Europe" (in Europa) oder "ROW" (in der übrigen Welt) auszuwählen. Anschließend mit CH bestätigen. [Die Tonqualität im Modus "ROW" ist besser als im Modus "Europa".]

# Fernbedienung

Folder Switch	Ordnerwechsel	
Channel Selector	Kanalauswahl	
Prev / Next	Vorh. / Nächster	
Song Number Selector	Auswahl Titelnummer	
Loop mode Selector	Auswahl Loop-Modus	
EQ Selector	Auswahl EQ	
Play / Pause	Abspielen / Pause	
Volume + / –	Lautstärke + / –	



# Schnellanleitung

Funktionen	FM Transmitter	Fernbedienung
Musik abspielen und anhalten	PLAY drücken, um Musik abzuspielen. Möchten Sie die Musikwiedergabe stoppen, erneut PLAY drücken	PLAY / PAUSE drücken.
Die Lautstärke anpassen	Zur Lautstärkenerhöhung lange drücken. Zur Lautstärken-reduzierung lange drücken.	VOL+ drücken, um die Lautstärke zu erhöhen. VOL- drücken, um die Lautstärke zu reduzieren.
Frequenz einstellen	Zuerst "CH" drücken. Zur Frequenzerhöhung drücken. Zur Frequenzreduzierung drücken.	CH+ drücken, um um  0,1MHz zu erhöhen. CH-, um 0,1MHz zu reduzieren. Oder die gewünschte Frequenz eingeben. Bestätigen CH+ drücken.
Musik auswählen	Kurz drücken, um den nächsten Titel wiederzugeben. Kurz drücken, um den vorherigen Titel wiederzugeben.	drücken, um den nächsten Titel wiederzugeben.  drücken, um den vorherigen Titel wiederzugeben. Oder direkt die Nummer des gewünschten Titel eingeben.
EQ auswählen	Nur über Fernbedienung möglich	<b>EQ</b> drücken, um die gewünschte EQ auszuwählen.
Loop-Modus ändern	Nur über Fernbedienung möglich	Taste drücken, um den Loop-Modus zu ändern.
Sprache ändern (siehe Info *)	Zuerst lange "CH" drücken. Dann "Sprache" (Language) auswählen: Drücken von & . Kurz "Language" für die gewünschte Sprache drücken, und dann durch Drücken von & . Zur Bestätigung CH drücken.	Nur über FM Transmitter möglich

Kontrast ändern (siehe Info *)	Zuerst lange "CH" drücken. Dann "Kontrast" (Contrast) durch Drücken von & auswählen. Kurz "Contrast" drücken. Zur Kontrastanpassung & drücken. Zur Bestätigung CH drücken.	Nur über FM Transmitter möglich
Ordner- wechsel (siehe Info *)	Lange "CH" im Pause-Modus drücken. "USB-disk dir" oder "Card Folder" auswählen und zum Bestätigen CH drücken. Den gewünschten Ordner auswählen und anschließend zur Bestätigung CH drücken.	FOLDER+ oder FOLDER– auswählen

(\*) Sprache, Kontrast, Firmware Version, TX-Power (TX-Leistung), Ende & Ordnerwechsel → Diese Funktionen können nur angewählt werden, wenn ein USB-Stick oder eine SD-Karte eingesteckt sind.

#### Fehlerbehebung

Der FM Transmitter startet nicht: Die Sicherung prüfen. Handhabung siehe Anfang dieses Benutzerhandbuchs (Austausch der Sicherung).

**Sicherung ist durchgebrannt:** Die Sicherung muss durch eine identische Sicherung ersetzt werden. Handhabung siehe Anfang Bedienungsanleitung (Austausch Sicherung).

Gerät schaltet sich nicht wieder ein: Die Funktion des Zigarettenanzünders überprüfen.

Zigarettenanzünder funktioniert nicht: Kontaktieren Sie Ihre Werkstatt.

**Probleme während des Betriebs:** Schalten Sie zuerst den FM Transmitter aus und dann wieder ein.

### Achtung

- Den FM Transmitter nicht auseinander bauen, da dies zu einem Kurzschluss oder schweren Schäden führen kann.
- Den FM Transmitter nicht stoßen, schütteln oder demontieren, da dies zu Schäden an der Platine oder der Mechanik führen kann.
- Den FM Transmitter nicht in einer feuchten oder sehr warmen Umgebung aufbewahren. Extreme Hitze und direktes Sonnenlicht, Feuchtigkeit und Nässe meiden.
- Die FM Transmitter Oberfläche muss sauber sein, darf ab nicht mit organischen Reinigungsmitteln gereinigt werden.
- Von Kindern fern halten.



**Tipps für den Umweltschutz:** Verpackungen sind recycelbares Rohmaterial. Alte Geräte oder Batterien nicht im Hausmüll entsorgen. **Reinigung:** Gerät vor Verschmutzung schützen (mit sauberem Tuch reinigen). Keine rauen, groben Materialien oder Lösungsmittel oder andere aggressive Reiniger verwenden. Gereinigtes Gerät gründlich abwischen. **Wichtiger Hinweis:** Sollte Batterieflüssigkeit aus der Batterie austreten, das Batteriefach mit einem weichen Tuch abwischen. **Inverkehrbringer:** Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Deutschland